

30 Jahre Herder-Institut an der Karl-Marx-Universität

Ertragreiche Arbeit in der Wissenschaft von hohem Ansehen

Praxisbezogene Forschungen am Herder-Institut

Eine Geburtsurkunde für Deutsch als Fremdsprache in der DDR mußte die Jahreszahl 1951 tragen, da in diesem Jahr die zwei Jahre junge Republik elf junge Nißner aufnahm, um sie auf ein Studium vorzubereiten. Dieser Akt antikolonialistischer Solidarität war zugleich ein Schritt in germanisches Neuland. Denn für Deutsch als Fremdsprache gab es weder eigene Lehrerfahrungen noch theoretische Vorbau, und die Zahl ausländischer Studierender wuchs in den Folgejahren rasch. Damit das schmale Gepäck an Lehrerfahrung mit theoretischem Rüstzeug verstehen konnte, mußte gelehrt werden.

Als im Studienjahr 1966/67 die Forschungsabteilung des Herder-Instituts gegründet wurde, war das Fachfeld schon nicht mehr auf die Vorbereitung von Ausländern auf ein Studium in der DDR zu begrenzen. Wichtige Impulse für diese Gründung waren auch von den seit 1958 in der DDR durchgeführten internationalen Hochschulerkenntnissen für Germanisten und Deutschlehrkräfte ausgegangen und wurden durch das wachsende Verlangen benachbarter Staaten verstärkt. DDR-Deutschlehrkräfte an germanistischen Einrichtungen ihrer Länder zu beschäftigen.

Zwei Umstände, die den Fortgang der Forschungs- und Entwicklungsarbeiten begünstigten, waren im Gründungsjahr der Forschungsabteilung bereits gegeben. Erstens hatten ihre Gründer inzwischen Erfahrungen bei der Lehrmaterialentwicklung gesammelt und aus politischer Verantwortung damit begonnen, ideologische Hintergründe imperialistischer Sprachpolitik und Sprachlenkung aufzudecken. Zweitens war dem "Fremdsprachenunterricht Deutsch mit der 1964 vom Institut herausgegebenen Zeitschrift "Deutsch als Fremdsprache" ein Füllhorn entstanden, das dem Längsgrenzen überschreitenden Erfahrungsaustausch und der internationale fachspezifische Forschung offen stand und zunächst der eigenen germanistischen Linguistik sowie der fremdsprachennethodischen und didaktischen Forschung die Möglichkeit bot, Forschungsergebnisse international zur Diskussion zu stellen und selbst zur theoretischen Grundlegung und praktischen Vervollkommnung des Deutschunterrichts für Ausländer beizutragen. Zudem befürchtete die Furcht, daß sich die DDR als einziger sozialistischer deutschsprachiger Staat gegenüber einer scheinbar übermächtigen Konkurrenz, besondere der BRD, auf dem Gebiet Deutsch als Fremdsprache nur durch hohe Qualität in Forschung und Lehre behaupten und an Einfluß gewinnen kann.

11 Buchmanuskripte

in einem Jahr

Erfolge blieben nicht aus. Sie bestätigten und förderten die Bestrebungen, die theoretische Basis zu vertiefen und zu festigen, folglich die Forschungsabteilung zu erweitern. Wie in der Publikationsabteilung der Zeitschrift gingen die Beiträge dahin, möglichst alle Wissenschaftsbereiche aufzunehmen, die den Fremdsprachenunterricht funktionsunterstützen, reflektieren und den Fremdsprachenerwerb als kulturelle Ereignisse in kulturpolitischer Zusammenhänge einordnen. So

Lehrbücher und wissenschaftliche Arbeiten aus dem Herder-Institut.

als eigenständiger Wissenschaftsbereich konstituiert.

Die so entstandene Struktur spiegelt sich weitgehend in den Publikationen wider. In der Reihe "Zur Theorie und Praxis des Deutschunterrichts für Ausländer" z. B. finden sich Darstellungen zu einzelnen sprachlichen Erscheinungen, die neben der Beschreibung des jeweiligen Linguistischen Problems auch Vorschläge zur methodischen Umsetzung enthalten. Das Themenpektrum dieser Heftreihe reicht von allgemeinen Methoden des Phonetikunterrichts für Ausländer über die Übungsgestaltung zur Entwicklung der verschiedenen Sprachfähigkeiten und die Arbeit mit Stummfilmen und literarischen Texten im Fremdsprachenunterricht bis hin zu deren Verbindung mit landeskundlichem Sachstoff. Sammelbinden zu Problemen der Bedeutung und Kombinierbarkeit im Deutschen mit Beiträgen zu theoretischen Fragen der lexikalischen und grammatischen Bedeutung oder zu Problemen des Deutschunterrichts für Forschungseinheiten mit Beiträgen zum Lehrfach Landeskunde, zur Linguistik und Fremdsprachennethodik sowie der didaktischen Praxisbezogenheit geschwungen. Die meistens Ergebnisse der Grundlagenforschung am Herder-Institut sind in ihrem Wert nicht auf Deutsch als Fremdsprache oder gar nur auf den eigenen Wissenschaftsbereich beschränkt. Die ertragreichen Forschungsarbeiten des WB Linguistik z. B. sind nicht selten von allgemeiner Bedeutung für die Sprachwissenschaft. Sinnvoll ist der Praxisbezug beim Forschungsthema des WB "Fremdsprachengesellschaft - Fremdsprachenlernen lernen", indem es reicht er weit über den Deutschunterricht hinaus. Der weitgefächerte Praxisbegriff erklärt auch, weshalb am DDR-offenen Forschungsseminar

der Qualität unserer Arbeit bestimmt. Ob bestehende Wissenschaftsbeziehungen mit befreundeten ausländischen Hochschulen festgestellt und ausgebaut werden können oder zu zerreißen drohen, hängt ganz wesentlich von den Forschungsergebnissen der kooperierenden Parteien ab. Selbst eine auf hohem Niveau stehende Lehre ist auf Dauer nicht zu sichern, wenn ihr die Grundlagenforschung nicht neue Impulse verleiht und Vorhalt schafft. Dabei darf die unabdingbare Forderung nach praxisorientierter Grundlagenforschung nicht in ihrer Wirkung durch allzu enge Vorstellungen von Praxisbezogenheit geschwächt werden. Die meisten Ergebnisse der Grundlagenforschung am Herder-Institut sind in ihren Reihen zu erschließen und deshalb mehr als bisher auch Lehrer im Hochschuldiplinst in Forschungsprojekte einzubeziehen und verstärkt wissenschaftlichen Nachwuchs aus anderen Sektionen zu gewinnen.

Zwölf Parteitagsverpflichtungen innerhalb der Forschungsabteilung sind auf den erforderlichen Leistungsniveau gerichtet, der die Leistungsträger, Leistungsfähigen und Leistungswilligen zu Verbündeten macht.

Doz. Dr. HORST UHLEMANN

nur des WB Landeskunde aller philologischen Ausbildungseinrichtungen teilnehmen.

Grundlagenforschung, Vertiefung der disziplinären Forschung und damit auch Abgrenzung der eigenen Disziplin von anderen bedeutet jedoch keinen Bruch zwischen den Wissenschaftsbereichen. Ganz im Gegenteil. Sie dürfen als Voraussetzung angesehen werden, interdisziplinäre Kontaktstellen und gemeinsam zu lösende Probleme verlässlich zu kennzeichnen. In diesem Bemühen folgten die Landeskundler dem Beispiel der Linguisten und Methodiker, die vom jeweils erreichten Erkenntnisstand aus wiederholten Beziehungen zwischen ihren Disziplinen nachgingen. In die Lösung übergreifender Fragen reihen sich auch Beiträge ein, die das Verhältnis von Sprache, Sprachwissenschaft und Landeskunde aus linguistischer bzw. landeskundlicher Sicht beleuchten.

Anerkannt in vielen Ländern

Methodiker, Linguisten und Landeskundler könnten Bereiche auf gute Erfahrungen und Ergebnisse projektgebundener Zusammenarbeit verweisen. So entstanden Lehrmaterialien für die Sprachpraxis der Aus- und Weiterbildung, Filme und Diaserien aus der Reihe "Bilder aus der DDR" wie "Berliner Plätze" oder "In Riga und anderswo", aber auch wissenschaftliche Beiträge für die Zeitschrift "Deutsch als Fremdsprache".

Ohne positive Bilanzen in der disziplinären Forschung wären diese Ergebnisse nicht möglich gewesen. Auf der Habenseite kann der WB Linguistik verbuchen, daß Monographien und Sammelbinden ins Japanische und Polnische übersetzt oder in Frankreich herausgegeben wurden, im WB Methodik sind Lehrbücher, Fernseh- und Rundfunksprachkurse für das Ausland entwickelt worden, die im WB Landeskunde erarbeiteten Arbeitshefte zur Landeskunde DDR für Ausländer wurden als Koedition vom Moskauer Hochschulverlag übernommen. Den disziplinären Leistungen ist es gegenwärtig vor allem zu verdanken, wenn Wissenschaftler des Herder-Instituts nicht nur in unseren sozialistischen Bruderländern, gefragt sind, sondern zunehmend auch in kapitalistischen Staaten, sei es nach Japan, in den nordischen Staaten, nach Frankreich, Portugal, in die Schweiz oder nach Österreich zu Vorträgen eingeladen werden. Um den wachsenden Praxisanforderungen zu genügen, ist es notwendig, die Leistungsfähigkeit der Wissenschaftsbereiche weiter zu erhöhen, wissenschaftliche Potenzen in den eigenen Reihen zu erschließen und deshalb mehr als bisher auch Lehrer im Hochschuldiplinst in Forschungsprojekte einzubeziehen und verstärkt wissenschaftlichen Nachwuchs aus anderen Sektionen zu gewinnen.

Zwölf Parteitagsverpflichtungen innerhalb der Forschungsabteilung sind auf den erforderlichen Leistungsniveau gerichtet, der die Leistungsträger, Leistungsfähigen und Leistungswilligen zu Verbündeten macht.

Doz. Dr. HORST UHLEMANN

China:

Dr. R. Gaudes: Einige offene Fragen aus der Geschichte des Khmer-Volkes, insbesondere zum Problem des Grundeigentums in der klassischen Zeit der Khmer-Monarchie (8. bis 15. Jahrhundert).

L. Göhler: Zu einer marxistischen Interpretation des vedischen Opferrituals (Eröffnungsveröffentlichung zur Dissertation A):

Zu den einzelnen Fachreferaten gab es auf hohem theoretischen Niveau stehende Fachdiskussionen. Dieses erfolgreich abgeschlossene Kolloquium reicht sich damit würdig in die Zahl der vom Lehr- und Forschungsbereich Süd- und Ostasien veranstalteten wissenschaftlichen Zusammenkünften ein.

MARCO GRAFF



Fotos: HFBS/Engel

Asienwissenschaftler stellten die aktuellen Fragen ihrer Forschungsarbeit zur Diskussion

Junge Wissenschaftler konnten mit Eröffnungsveröffentlichungen bei Kolloquium auftreten

Anfang März veranstaltete der Lehr- und Forschungsbereich Süd- und Ostasien der Sektion Afrika- und Nahostwissenschaften in Vorpommern auf dem XI. Parteitag der Universität ein zweitägiges wissenschaftliches Kolloquium. Auf ihm stellten Vertreter der Sinologie, Indologie, Historiistik, Burmistik und Kleinasiatik aktuelle philosophische, künstlerische, literar- und sprachwissenschaftliche sowie geographische Themen aus ihren gegenwärtigen Forschungen vor einem interessierten Publikum zur Diskussion. Wissenschaftler, die herkommende Traditionen der Leipziger Universität auf diesen Gebieten repräsentieren, erhielten auch junge Asienwissenschaftler die Gelegenheit, in Eröffnungsveröffentlichungen zur Dissertation A und Vorträgen Bechenschaft über ihre bisher geleistete Arbeit abzulegen.

In seiner Begrüßung hob der Sekretär des Kulturbundes Prof. Dr. G. Kück vor den Anwesenden, zu denen auch Günter Noritz aus anderen Hochschul- und Akademieeinrichtungen der DDR gehörten, die Rolle des Lehr- und Forschungsbereiches als festen Bestandteil der Sektion ANW an der KMU und darüber hinaus der marxistisch-leninistischen Asienwissenschaften der DDR hervor.

Es wurden 12 Fachvorträge gehalten; darunter von:

Prof. Dr. R. Noritz: Wie und warum entstand in China Philosophie?

W. Mögling: Staats- und rechtstheoretische Anschauungen bei Han

Prof. Dr. Eberhard Richter beim Eröffnungsvertrag.

Geboren im Kampf für Frieden und Sozialismus

UZ-Serie anlässlich des 40. Jahrestages der Vereinigung von KPD und SPD

Teil I:

In den Dokumenten der Arbeiterparteien, so im Aufruf des ZK der KPD vom 11. Juni 1945 und dem Aufruf von KPD und SPD zur demokratischen Schulreform vom 18. Oktober 1945, wird die Bedeutung der Demokratisierung der Universitäten und Hochschulen im Prozeß der antifaschistisch-demokratischen Erneuerung der Gesellschaft hervorgehoben.

Dann stand zunächst gegenüber, daß gerade die höchsten Bildungseinrichtungen der Gesellschaft zu den am stärksten durch die faschistische Ideologie und Politik verunsicherten Teile des Überbaus zählten. Dies drückte sich u. a. darin aus, daß landesweit über 50 Prozent – an der Universität Leipzig 60 Prozent – der Hochschullehrer der NSDAP bzw. deren Gliederungen angehörten. Zahlreiche Hochschullehrer mußten nach wenigen Wochen infolge ihrer Zugehörigkeit zur NSDAP wieder entlassen werden. Allein dies verdeutlicht, wie hart die Auseinandersetzungen um die Durchsetzung antifaschistisch-demokratischer Kriterien

verwendbar wissenschaftlicher Literatur und von Hochschul Lehrbüchern ging die von den Arbeiterparteien dominierte antifaschistische Berufungspolitik vom Hinweis W. I. Lenins aus, – daß die politisch-ideologische Stoßrichtung der Lehre immer durch die Zusammensetzung des Lehrkörpers bestimmt wird. Zwischen Kriegsende und der demokratischen Neueröffnung der Universität Leipzig am 5. Februar 1946 wurden 42 Hochschullehrer berufen, darunter lediglich drei Angehörige der Arbeiterparteien, der Sinologe Eduard Erkes, der Sprachwissenschaftler Maximilian Lambertz und der Jurist John Ulrich Schroeder.

Demokratische Zulassungspolitik

Acht der bis September 1945 neu berufenen Hochschullehrer mußten nach wenigen Wochen infolge ihrer Zugehörigkeit zur NSDAP wieder entlassen werden. Allein dies verdeutlicht, wie hart die Auseinandersetzungen um die Durchsetzung antifaschistisch-demokratischer Kriterien

Unter der Führung der Partei der Arbeiterklasse formierten sich die demokratischen Kräfte an der Leipziger Universität

Nach den zwölf Jahren des "Tausendjährigen Reiches" präsentierten sich die meisten deutschen Universitäten in einer in jeder Hinsicht desolaten Verfassung: zerborst, arbeitsunfähig und außerstande, aus eigener Kraft zu einem humanistisch-demokratischen Neubeginn zu finden. Die wenigen Lehrkräfte, die ihrer humanistischen Überzeugung treu geblieben und dessen ungeachtet weder emigriert noch entlassen worden waren, standen der Phalanx der militärischen Führungskräfte weitgehend einfluss- und mächtlos gegenüber. Unter diesen Umständen sorgte 1945/46 die Einflussnahme der sowjetischen Militäradministration (SMAD), der beiden Arbeiterparteien und der demokratischen Selbstverwaltungsgremien entscheidende Bedeutung für die Erneuerung der höchsten Bildungsstätten.

Eine wichtige Hilfe für die Immatrikulationskommission, die sich als Vertreter der antifaschistischen Blockparteien zusammensetzen, waren die zentralen Richtlinien der deutschen Verwaltung für Volksbildung. Diese schlossen u. a. Studienbewerber von der Zulassung aus, die sich aktiv im Sinne des Hitlerregimes betätigt hatten, bzw. aus Elternhäusern stammten, die dies zutrauten. Mit der neuen demokratischen Zulassungspolitik wurde einer der wichtigsten Prozesse für die Umgestaltung der Universität in Angriff genommen – die Brechung des bürgerlichen Bildungsnormativs.

Die demokratische Entwicklung der Universität hing im entscheidenden Maße von der Fortsetzung des subjektiven Faktors an der Universität ab. So folgenschwer die Maßnahmen der SMAD und der demokratischen Organe auch waren, die endgültiger Klarheit mußte den bürgerlichen Hochschullehrern die Kriegsschuld des deutschen Imperialismus und die Mitschuld des deutschen Volkes bewußt gemacht werden, und es galt, nazistisches Gedankengut, nationale Überheblichkeit, Antikommunismus und Rassismus zu überwinden. Darauf aufbauend stellte sich die KPD zum Ziel, breite Teile der Intelligenz-Schicht für Schrift mit der Ideologie und Politik der Arbeiterparteien vertraut zu machen. Bei der Realisierung ihrer hochschulpolitischen Konzeption erhielten die beiden Arbeiterparteien volle Unterstützung von der SMAD. Im Einklang mit den Bestimmungen des Potsdamer Abkommen sowie basierend auf den Festlegungen des Alliierten Kontrollrats, verfügte die SMA eine rigorose Entnazifizierung aller Hochschuleinrichtungen in ihrem Einflussbereich.

An der Universität Leipzig waren davon insgesamt 108 (32,8 Prozent) Hochschullehrer betroffen. (Stichtag 6. 1. 1946). Damit erfolgte gleichzeitig eine Schwächung der konservativ-reaktionären Kräfte an der Universität, die im Rücktritt des Archäologen Bernhard Schweizer als Rektor am 8. Januar 1946 zielte. Insofern entstanden günstigere Bedingungen für die Durchsetzung einer Berufungspolitik, die auf die Gewinnung von Hochschullehrern gerichtet war, „die durch ihre wissenschaftlichen Leistungen und als aufrichtige Kämpfer gegen Hitler ihre Berufung bewiesen haben. Lehrer der studierenden Jugend zu sein.“ Gerade unter den Bedingungen des weitgehenden Mangels an

Antifaschistischer Studentenbund

Bereits im September 1945 formierte sich an der Universität Leipzig eine Gruppe von Studienbewerbern, die der KPD angehörten. Sie stand unter der Leitung von Gerhard Mehner, später Peter Brückner und war organisatorisch der Kulturbteilung der KPD Leipzig zugeordnet. Gemeinsam mit einer Gruppe von SPD-Studienbewerbern bildeten sie den aktiven Kern des antifaschistischen Studentenausschusses beim Jugendausschuß der Stadt. Die Arbeit des antifaschistischen Studentenausschusses, der von Gerhard Mehner geleitet wurde, dokumentierte, wie die KPD in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung darum rang, die akademische Jugend für die demokratische Umgestaltung der Universität zu gewinnen. Hilfe und städtische Unterstützung erhielt der antifaschistische Studentenausschuss durch den Jugendausschuß, u. a. initiierte der Leiter Hermann Axen im August 1945 die Gründung des antifaschistischen Studentenausschusses, der von Gerhard Mehner geleitet wurde. Dokumentierte, wie die KPD in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung darum rang, die akademische Jugend für die demokratische Umgestaltung der Universität zu gewinnen. Hilfe und städtische Unterstützung erhielt der antifaschistische Studentenausschuss durch den Jugendausschuß, u. a. initiierte der Leiter Hermann Axen im August 1945 die Gründung des antifaschistischen Studentenausschusses. In der Folzezeit arbeiteten Jugendausschuß und Studentenausschuss sehr eng zusammen, konnten z. B. an der Universität soziale Belange der Studenten gemeinsam umsetzen. Zum Beispiel erreichten sie Fortschritte in der Wohnraum- und Essensversorgung der Studenten. (wird fortgesetzt)

Dr. ELKE STODOLKA,
Dr. HANS-UWE FEIGE